

GB: Declaration of Conformity
DE: Konformitätserklärung
FR: Déclaration de Conformité
ES: Declaración de Confirmitad
PT: Declaração de conformidade
IT: Dichiarazione di conformità
NL: Overeenkomstigheidsverklaring
SE: Försäkran om överensstämmelse
NO: Samsvarserklæring
DK: Overensstemmelseserklæring
FI: Vaatimustenmukaisuusvakuutus
PL: Deklaracja zgodności
HU: Megfelelőségi nyilatkozat
GR: Δήλωση εναρμόνισης
EE: Vastavusdeklaratsioon
CZ: Prohlášení o shod
SI: Izjava o skladnosti
SK: Vyhlásenie o zhode
TR: Uygunluk beyanı
BG: Декларация за съответствие
RO: Declarație de conformitate
RS: Izjava o usaglašenosti
LV: Atbilstības deklarācija
LT: Atitikties deklaracija
RU: Заявление о соответствии



GB: Manufacturer / Address:	DK: Producent / Adresse:	TR: Üretici / Adres:
DE: Hersteller / Adresse:	FI: Valmistaja / Osoite:	BG: Производител / Адрес:
FR: Fabricant / Adresses:	PL: Producent / Adres:	RO: Producător / Adresa:
ES: Fabricante / Dirección:	HU: Gyártó / Cím:	RS: Proizvođač / Adresa:
PT: Fabricante / Endereço:	GR: Κατασκευαστής / Διεύθυνση:	LV: Ražotājs / Adrese:
IT: Costruttore / Indirizzo:	EE: Tootja / Aadress:	LT: Gamintojas / Adresas:
NL: Fabrikant / Adres:	CZ: Výrobce / Adresa:	RU: Изготовитель / Адрес:
SE: Tillverkare / Adress:	SI: Proizvajalec / Naslov:	
NO: Produsent / Adresse:	SK: Výrobca / Adresa:	

Cardo Production Wexford Ltd, Clonard Road, Wexford, Ireland.

GB: Name and address of the person authorised to compile the technical file to the authorities on request:
DE: Name und Adresse der Person, die berechtigt ist, das technische Datenblatt den Behörden auf Anfrage zusam menzustellen:
FR: Nom et adresse de la personne autorisée pour générer le fichier technique auprès des autorités sur demande:
ES: Nombre y dirección de la persona autorizada para compilar a pedido el archivo técnico destinado a las autoridades:
PT: Nome e endereço da pessoa autorizada a compilar o ficheiro técnico para as autoridades, caso solicitado:
IT: Il nome e l'indirizzo della persona autorizzata a compilare la documentazione tecnica per le autorità dietro richiesta:
NL: Naam en adres van de persoon die geautoriseerd is voor het op verzoek samenstellen van het technisch bestand:
SE: Namn och adress på den person som är auktoriserad att på begäran utarbeta den tekniska dokumentationen till myndigheterna:
NO: Navn og adresse på den personen som har tillatelse til å sette sammen den tekniske filen til myndighetene ved forespørsel:
DK: Navn og adresse på den person, der har tilladelse til at samle den tekniske dokumentation til myndighederne ved anmodning om dette:
FI: Viranomaisten vaatiessa teknisten tietojen lomaketta lomakkeen valtuutetun laatijan nimi ja osoite:
PL: Nazwisko i adres osoby upoważnionej do przygotowania dokumentacji technicznej w przypadku, gdy jest ona wymagana przez władze:
HU: A hatóságok kérésére a műszaki adatokat tartalmazó akta összeállítására meghatalmazott személy neve és címe:
GR: Όνομα και διεύθυνση του ατόμου που είναι εξουσιοδοτημένο για τη σύνταξη του τεχνικού φακέλου προς τις αρχές επί τη απαίτησε:
EE: Isiku nimi ja aadress, kelle pädevuses on koostada nõudmise korral ametiasutustele tehnilist dokumentatsiooni:
CZ: Jméno a adresa osoby oprávněné vytvořit, na vyžádání ze strany úřadů, soubor technické dokumentace:
SI: Ime in naslov osebe, pooblašcene za zbiranje tehničnih podatkov za pooblašcene organe na zahtevo:
SK: Meno a adresa osoby oprávnenej na zostavenie technického súboru pre úrady na požiadanie:
TR: Yetkili makamlara istek üzere teknik dosyayı hazırlamaya yetkili olan kişinin adı ve adresi:
BG: Име и адрес на лицето, упълномощено да състави техническия документ за властите при поискване:
RO: Numele și adresa persoanei autorizate să completeze dosarul tehnic pentru autorități la cerere:
RS: Ime i adresa lica ovlašćenog za sastavljanje tehničkog dokumenta za nadležnu instituciju u slučaju zahteva:
LV: Tās personas uzvārds un adrese, kura pilnvarota sagatavot tehnisko dokumentāciju pēc uzraugošo iestāžu pieprasījuma:
LT: Asmens, įgalioto valdžios institucijoms pareikalavus sudaryti techninę bylą, vardas, pavardė ir adresas:
RU: Ф.И.О и адрес лица, уполномоченного составлять техническую документацию по требованию органов власти:

Frank Ennenbach,
Director Product Safety and Regulations,
Cardo Flow Solutions,
Roskildevägen 1,
Box 210,
S-210 22 Malmö,
Sweden.

- GB:** Declare under our sole responsibility that the products, **ABS submersible mixer RW 200 & 280**, to which this declaration relates are in conformity with the following standards or other normative documents as defined by Machinery Directive 2006/42/EC, EMC-Directive 2004/108/EC, Low Voltage Directive 2006/95/EC, ATEX 94/9/EC:
- DE:** Erklärt eigenverantwortlich, daß die Produkte, **ABS Tauchmotorrührwerk RW 200 & 280**, auf die sich diese Erklärung bezieht, den folgenden und / oder anderen normativen Dokumenten entsprechen wie definiert in Maschinenrichtlinie 2006/42/EG, EMV-Richtlinie 2004/108/EG, Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG, ATEX 94/9/EG:
- FR:** Déclarons sous notre seule responsabilité que les produits, **Agitateur submersible ABS RW 200 & 280**, auxquels se réfère cette déclaration sont conformes aux normes ou à d'autres documents normatifs comme définie par directive Machines 2006/42/ CE, directive CEM 2004/108/CE, directive Basse tension 2006/95/CE, ATEX 94/9/CE:
- ES:** Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que los productos, **Mezclador sumergible RW 200 & 280 de ABS**, objeto de esta declaración, están conformes con las siguientes normas u otros documentos normativos como se establece en Directiva sobre maquinaria 2006/42/EC, Directiva EMC 2004/108/EC, Directiva sobre bajo voltaje 2006/95/EC, ATEX 94/9/EC:
- PT:** Declaramos sob nossa única responsabilidade que os produtos, **Agitador submersível ABS RW 200 & 280**, a que se refere esta declaração está em conformidade com as Normas ou outros documentos normativos tal como estipulado por Directiva sobre Máquinas 2006/42/CE, Directiva CEM 2004/108/CE, Directiva sobre Baixa Tensão 2006/95/CE, ATEX 94/9/CE:
- IT:** Dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che i prodotti, **Mescolatore sommerso ABS RW 200 & 280**, ai quali questa dichiarazione si riferisce sono conformi alla seguente norma o ad altri documenti normativi come definito in Direttiva Macchina 2006/42/CE, Direttiva CEM 2004/108/CE, Direttiva Bassa tensione 2006/95/CE, ATEX 94/9/EC:
- NL:** Verklaaren geheel onder eigen verantwoordelijkheid dat de producten, **ABS dompelmixer RW 200 & 280**, waarop deze verklaring betrekking heeft, zijn in overeenstemming met de volgende normen of andere normatieve documenten zoals gedefinieerd door de Machineryrichtlijn 2006/42/EC, EMC-Directive 2004/108/EC, laagspanningsrichtlijn 2006/95/EC, ATEX 94/9/EC:
- SE:** Försäkrar under eget ansvar att produkterna, **ABS dränkbara mixer RW 200 och 280**, som omfattas av denna försäkran är i överensstämmelse med följande standarder eller andra regelgivande dokument såsom definierats av Maskindirektiv 2006/42/EC, EMC-direktiv 2004/108/EC, Direktiv om lågspänning 2006/95/EC, ATEX 94/9/EC:
- NO:** Erklærer på eget ansvar, at følgende produkter, **ABS nedsenkbar omrører RW 200 & 280**, som dekkes av denne erklæringen, er i samsvar med følgende standarder eller andre normative dokumenter i henhold til maskindirektiv 2006/42/EØF, EMC-direktiv 2004/108/EØF, lavspenningsdirektivet 2006/95/EØF, ATEX 94/9/EC:
- DK:** Erklærer på eget ansvar, at følgende produkter, **ABS-blander til nedsenkning, RW 200 & 280**, som er omfattet af denne erklæring, er i overensstemmelse med følgende standarder eller andre normative dokumenter som defineret i Maskindirektivet 2006/42/EF, EMC-direktivet 2004/108/EØF, Lavspændingsdirektivet 2006/95/EØF, ATEX-direktivet 94/9/EF:
- FI:** Vakuutamme yksinomaan omalla vastuullamme, että seuraavat tuotteet, **ABS upposekoittimien RW 200 & 280**, joihin tämä vakuutus liittyy, ovat seuraavien standardien sekä muiden sääntöamääräävien asiakirjojen mukaisia määritetty näissä norneissa Konedirektiivi 2006/42/EY, EMC-direktiivi 2004/108/EY, Matalajännittdirektiivi 2006/95/EY, ATEX 94/9/EY:
- PL:** Deklaruję z pełną odpowiedzialnością, że urządzenia typu, **ABS zatopialne mieszadło RW 200 & 280**, do których odnosi się niniejsza deklaracja są zgodne z następującymi normami lub innymi dokumentami normatywnymi zgodnie z Dyrektywą maszynową 2006/42/WE, Dyrektywą EMC 2004/108/WE, Dyrektywą dotyczącą niskich napięć 2006/95/WE, ATEX 94/9/EC:
- HU:** Felelősségünk teljes tudatában kijelentjük, hogy a termék, **ABS RW merülő keverő 200 & 280**, amelyekre ez a nyilatkozat vonatkozik, megfelelnek a következőszabványokban és egyéb szabályozó dokumentumokban leírtaknak az alábbi irányelvek szerinti gépek MD 2006/42/EC, Elektromágneses összeférhetőség, EMC 2004/108/EC, Kiszűrésűtűségű berendezések, LVD 2006/95/EC, Robbanásveszélyes környezetben működő berendezések és védelmi rendszerek, ATEX 94/9/EC:
- GR:** Δηλώνει με δική της ευθύνη, ότι τα προϊόντα, **ABS Υποβρύχιος αναμικτήρας RW 200 & 280**, τα οποία αφορά η παρούσα δήλωση είναι σύμφωνα με τα ακόλουθα και/ή άλλα πρότυπα κανονιστικά έγγραφα όπως ορίζεται από την οδηγία περί μηχανών 2006/42/ΕΚ, οδηγία περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας (ΗΜΣ) 2004/108/ΕΚ, οδηγία περί χαμηλής τάσης 2006/95/ΕΚ, οδηγία περί αντισεισμικής προστασίας ATEX 94/9/ΕΚ:
- EE:** Deklareerime ainuvastutajana, et tooted, **ABS-vee-keelekümblyuse mikser RW 200 & 280**, mida käespoolv deklaratsioon puudutab, on vastavuses järgmistele standardidele ja muudele normatiivdokumentidega rakendatud direktiivide masinadirektiiv 2006/42/EÜ, elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv 2004/108/EMÜ, madalpinge direktiiv 2006/95/EMÜ, plahvatusohtlikus keskkonnas kasutatavate seadmete direktiiv ATEX 94/9/EÜ:
- CZ:** Prohlašuje na vlastní odpovědnost, že výrobky, **Ponorné mixér RW 200 & 280 společnosti ABS**, na které se toto prohlášení vztahuje, jsou v souladu s následujícími normami nebo jinými normativními dokumenty jak je definováno strojirenskou normou 2006/42/EC, normou pro elektromagnetickou kompatibilitu (EMC) 2004/108/EC, normou pro nízké napětí 2006/95/EC, ATEX 94/9/EC:
- SI:** Izjavljamo, da so z našo izključno odgovornostjo izdelki, **ABS potopni mešalec RW 200 & 280**, na katere se ta izjava nanaša, skladni z naslednjimi standardi ali drugimi normativnimi dokumenti v skladu z direktivami Stroji 2006/42/EG, Elektromagnetna združljivost 2004/108/EG, Nizka napetost 2006/95/EG, ATEX 94/9/EG:
- SK:** Vyhlasujeme na našu zodpovednosť, že výrobky, **ABS ponorné mixér RW 200 & 280**, na ktoré sa vzahuje toto vyhlásenie, zodpovedajú nasledujúcim štandardom a iným záväzným dokumentom ako je definované podľa strojárskej normy 2006/42/EC, normy pre elektromagnetickú kompatibilitu (EMC) 2004/108/EC, nízkonapäťovej normy 2006/95/EC, ATEX 94/9/EC:
- TR:** Bu ürünlerin tek sorumlusunun biz olduğunun beyan ederiz, **ABS dalgıç karıştırıcı RW 200 & 280**, bu açıklamada belirtilen standartlar veya diğer normatif dokümanlarla uygunluk içindedir **tanımlayıcılar Makine Direktifi 2006/42/EC, EMC-Direktif 2004/108/EC, Düşük Voltaj Direktifi 2006/95/EC, ATEX 94/9/EC:**
- BG:** Декларираме на наша отговорност, че продуктите, **ABS потопяеми бъркалки RW 200 & 280**, за които се отнася тази декларация са в съответствие със следните стандарти или други нормативни документи по смисъла на Директива 2006/42/EC за безопасност на машините, Директива 2004/108/EC за електромагнитна съвместимост, Директива 2006/95/EC за ниско напрежение, Директива за устройства работещи в експлозивна среда (ATEX) 94/9/EC:
- RO:** Declaram pe propria răspundere că produsele, **Mixer submersibile ABS RW 200 & 280**, la care face referire această declarație sunt în conformitate cu următoarele standarde sau alte documente normative prin definiție Directivă de producție 2006/42/EC, EMC-Directivă 2004/108/EC, Directivă de voltaj scăzut 2006/95/EC, ATEX 94/9/EC:
- RS:** Potvrđujemo sa punom odgovornošcu da proizvod, **ABS potopljene beton RW, 200 & 280**, na koga se ova deklaracija odnosi su u saglasnosti sa našim navedenim standardima i drugim normativnim dokumentima kako je definisano Uputstvom za mašine 2006/42/EC, EMC-uputstvom 2004/108/EC, Uputstvom za niski napon 2006/95/EC, ATEX 94/9/EC:
- LV:** Mēs ar pilnu atbildību paziņojam, ka izstrādājumi, **ABS zemūdens maisītājs RW 200 & 280**, uz kuriem attiecas šīs paziņojums, atbilst šādu standartu vai citu normatīvo dokumentu prasībām kā noteikts Mašīnu direktīvā 2006/42/EC, EMS direktīvā 2004/108/EC, Zemsprieguma direktīvā 2006/95/EC, ATEX 94/9/EC:
- LT:** Prisiimdami visą atsakomybę deklaruojame, kad gaminiai, **ABS Giluminiai maišytuvai RW 200 & 280**, gaminiai, kuriems skirta ši deklaracija, atitinka šiuos standartus arba kitus norminius dokumentus kaip apibrėžta Mašinų direktyvoje 2006/42/EC, elektromagnetinio suderinamumo direktyvoje 2004/108/EC, žemos įtampos direktyvoje 2006/95/EC, ATEX 94/9/EC:
- RU:** Заявляем со всей полнотой ответственности, что изделия, **ABS погружной миксер RW 200 и 280**, к которым применимо данное заявление, соответствуют следующим стандартам или нормативным документам в соответствии с директивой по механическому оборудованию 2006/42/EC, директивой по электромагнитной совместимости 2004/108/EC, директивой по низковольтным устройствам 2006/95/EC, ATEX 94/9/EC:

II 2G k Ex d IIB T4

DIN EN 12050-1, EN 60335, EN 60079-0:2006, EN 60079-1:2007, EN 13463-1:2009, EN 13463-8:2003, EN ISO 12100-1, EN ISO 12100-2 EN 809/A1, EN 61000-6

GB: Motor Type Examination Baseefa03ATEX0716X or Baseefa03ATEX0717X.	GR: Εξέταση τύπου κινητήρα Baseefa03ATEX0716X ή Baseefa03ATEX0717X.
DE: Motortypprüfung Baseefa03ATEX0716X oder Baseefa03ATEX0717X	ET: Mootori tüübitunnistus Baseefa03ATEX0716X või Baseefa03ATEX0717X.
FR: Examen de type de moteur Baseefa03ATEX0716X ou Baseefa03ATEX0717X	CZ: Kontrola typu motoru Baseefa03ATEX0716X nebo Baseefa03ATEX0717X.
ES: Inspección de modelo de motor Baseefa03ATEX0716X o Baseefa03ATEX0717X.	SI: Preverjanje tipa motorja Baseefa03ATEX0716X ali Baseefa03ATEX0717X.
PT: Exame de Tipo do Motor Baseefa03ATEX0716X ou Baseefa03ATEX0717X.	SK: Kontrola typu motora Baseefa03ATEX0716X alebo Baseefa03ATEX0717X.
IT: Verifica tipo motore Baseefa03ATEX0716X o Baseefa03ATEX0717X.	TR: Motor Tip İncelemesi Baseefa03ATEX0716X veya Baseefa03ATEX0717X.
NL: Motortypebeproeving Baseefa03ATEX0716X of Baseefa03ATEX0717X.	BG: Проверка на типа двигателя Baseefa03ATEX0716X или Baseefa03ATEX0717X
SE: Motortypundersökning Baseefa03ATEX0716X eller Baseefa03ATEX0717X.	RO: Examinare de tip a motorului Baseefa03ATEX0716X sau Baseefa03ATEX0717X
NO: Motortypeundersøkelse Baseefa03ATEX0716X eller Baseefa03ATEX0717X.	RS: Pregled tipa motora Baseefa03ATEX0716X ili Baseefa03ATEX0717X
DK: Motortypeundersøgelse, Baseefa03ATEX0716X eller Baseefa03ATEX0717X.	LV: Motora tipa pārbaude Baseefa03ATEX0716X vai Baseefa03ATEX0717X
FI: Moottorin tyyppitarkastus Baseefa03ATEX0716X tai Baseefa03ATEX0717X.	LT: Variklio tipo patikrinimas Baseefa03ATEX0716X arba Baseefa03ATEX0717X
PL: Ocena zgodności typu silnika Baseefa03ATEX0716X lub Baseefa03ATEX0717X.	RU: Проверка типа двигателя Baseefa03ATEX0716X или Baseefa03ATEX0717X
HU: Motor típus vizsgálat: Baseefa03ATEX0716X vagy Baseefa03ATEX0717X.	

GB: Name / Address / Identification number of Notified Body:
DE: Name / Adresse / Identifikationsnummer der benannten Stelle:
FR: Nom / Adresse / Numéro d'identification de l'organisme notifié:
ES: Nombre / Dirección / Número de identificación del Organismo Notificado:
PT: Nome / Endereço / Número de identificação da Entidade Notificada:
IT: Il nome / L'indirizzo / Numero identificativo dell'ente certificante:
NL: Naam / Adres / Identificatienummer van de aangemelde instantie:
SE: Namn / Adress / ID-beteckning på certifierande företag:
NO: Navn / Adresse / Identifikasjonsnummer til varslet instans:
DK: Navn / Adresse / Identifikationsnummer for certificeringsinstitution:
FI: Nimi / Osoite / Sertifiointilaitoksen tunnusnumero:
PL: Nazwisko / Adres / Numer identyfikacyjny jednostki notyfikowanej:
HU: Név / Cím / Akkreditációs testület azonosító száma:
GR: Όνομα / Διεύθυνση / Αριθμός ταυτοποίησης κοινοποιημένου οργάνου:
EE: Nimi / Address / Teavitatud asutuse identifitseerimisnumber:
CZ: Jméno / Adresa / Identifikační číslo oznámeného subjektu:
SI: Ime / Naslov / Identifikacijska številka priglašene organa:
SK: Meno / Adresa / Identifikačné číslo notifikovanej osoby:
TR: Adı / Adresi / Yetkili Makamın kimlik numarası:
BG: Име / Адрес / Идентификационен номер на Нотифициран орган:
RO: Numele / Adresa / Numărul de identificare a organismului de certificare:
RS: Ime / Adresa / Identifikacioni broj prijavljenog tela:
LV: Nosaukums / adrese / Atbildīgās iestādes identifikācijas numurs:
LT: Pavadinimas / Paskelbtosios įstaigos identifikavimo numeris:
RU: Название / Адрес / Идентификационный номер уполномоченного органа:

Baseefa Ltd / Buxton, UK. / 1180.

23-02-2011



Sean Roche
Cardo Production Wexford Ltd.